KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1441/1999

av den 30 juni 1999

om fastställande av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av vissa sockerprodukter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1785/81 av den 30 juni 1981 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker ([1]), senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1148/98 ([2]),

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1423/95 av den 23 juni 1995 om tillämpningsföreskrifter för import av produkter inom sockersektorn med undantag av melass ([3]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 624/98 ([4]), särskilt andra stycket i artikel 1.2 och artikel 3.1 i denna, och

med beaktande av följande:

I förordning (EG) nr 1423/95 föreskrivs att cif-importpriset för vitsocker och råsocker, i fortsättningen kallat ”representativt pris”, skall fastställas i enlighet med rådets förordning (EEG) nr 784/68 ([5]), senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 260/96 ([6]). Detta pris fastställs för den standardkvalitet som definieras i rådets förordning (EEG) nr 793/72 ([7]) respektive i rådets förordning (EEG) nr 431/68 ([8]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3290/94 ([9]).

Vid fastställandet av dessa representativa priser bör hänsyn tas till all information om anbud på världsmarknaden, noteringar på börser som är av betydelse för världshandeln med socker, priser som registrerats på viktigare marknader i tredje land och försäljningskontrakt som ingåtts i internationell handel och som kommit till kommissionens kännedom antingen direkt eller via medlemsstaterna. Enligt förordning (EEG) nr 784/68 skall kommissionen emellertid inte beakta information när det inte är fråga om varor av sund och god marknadsmässig kvalitet eller om det pris som anges i anbudet endast gäller en liten kvantitet och inte är representativt för marknaden. Dessutom skall det bortses från anbudspriser som inte kan antas vara representativa för den aktuella marknadsutvecklingen.

För att få upplysningar om socker av standardkvalitet som är jämförbara måste de prishöjningar eller prissänkningar som fastställs i enlighet med artikel 5.1 a i förordning (EEG) nr 784/68 läggas till eller dras av från de anbud som beaktas när det gäller vitsocker. I fråga om råsocker skall de korrigeringskoefficienter som fastställs i artikel 5.1 b i den förordningen tillämpas.

Det representativa priset skall endast ändras om variationen mellan de faktorer som ingår i beräkningen jämfört med det fastställda representativa priset medför en ökning eller en minskning som är lika med eller högre än 1,20 EUR/100 kg.

När det finns en skillnad mellan utlösningspriset för produkten i fråga och det representativa priset bör tilläggsbeloppen för import fastställas på de villkor som anges i artikel 3 i förordning (EG) nr 1423/95.

Tillämpningen av dessa bestämmelser medför att de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av produkterna i fråga bör fastställas som anges i bilagan till denna förordning.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De representativa priser och de tilläggsbelopp som skall tillämpas vid import av de produkter som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 1423/95 fastställs i enlighet med bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 1999.

([1]) EGT L 177, 1.7.1981, s. 4.
([2]) EGT L 159, 3.6.1998, s. 38.
([3]) EGT L 141, 24.6.1995, s. 16.
([4]) EGT L 85, 20.3.1998, s. 5.
([5]) EGT L 145, 27.6.1968, s. 10.
([6]) EGT L 34, 13.2.1996, s. 16.
([7]) EGT L 94, 21.4.1972, s. 1.
([8]) EGT L 89, 10.4.1968, s. 3.
([9]) EGT L 349, 31.12.1994, s. 105.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 juni 1999.

På kommissionens vägnar
Franz FISCHLER
Ledamot av kommissionen

BILAGA

till kommissionens förordning av den 30 juni 1999 om fastställande av de representativa priser och de tilläggsbelopp som skall tillämpas för import av vitsocker, råsocker och produkter enligt KN-nummer 1702 90 99

(EUR)

KN-nummer	Representativt pris per 100 kg nettovikt av produkten i fråga	Tilläggsbelopp per 100 kg nettovikt av produkten i fråga
1701 11 10 (1)	15,05	9,11
1701 11 90 (1)	15,05	15,41
1701 12 10 (1)	15,05	8,88
1701 12 90 (1)	15,05	14,89
1701 91 00 (2)	19,40	16,83
1701 99 10 (2)	19,40	11,38
1701 99 90 (2)	19,40	11,38
1702 90 99 (3)	0,19	0,45

(1) Fastställande för den standardkvalitet som definieras i artikel 1 i rådets förordning (EEG) nr 431/68 (EGT L 89, 10.4.1968, s. 3), såsom den ändrats.

(2) Fastställande för den standardkvalitet som definieras i artikel 1 i rådets förordning (EEG) nr 793/72 (EGT L 94, 21.4.1972, s. 1).

(3) Fastställande per 1 % sackarosinnehåll.